

**Zeitschrift:** Illustrierte schweizerische Handwerker-Zeitung : unabhängiges Geschäftsblatt der gesamten Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Herausgeber:** Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Band:** 23 (1907)

**Heft:** 25

**Rubrik:** Aus der Praxis - für die Praxis

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

ihre Lehrlinge selbst ausbilden, entweder im Betriebe oder in besonderen Lehrwerkstätten. Die Handelskammern in Westfalen und Rheinland veranstalten zur Zeit Erhebungen über diese Verhältnisse, um nicht vielleicht unvorbereitet von reichsgesetzlichen Vorschlägen überrascht zu werden.

## Literatur.

**Fern- und Korrespondenz-Unterricht des Deutschen Technikums, Berlin SW. 11, Schönebergerstraße 8.** Eine neue Methode auf dem Gebiete des technischen Unterrichts hat das „Deutsche Technikum“ in Berlin erfolgreich in Anwendung gebracht. In der Erkenntnis, daß vielen strebsamen, lernbegierigen Technikern die nötige Zeit und die Mittel fehlen, jahrelang eine Lehranstalt zu besuchen, hat das genannte Institut es verstanden, durch Einführung des von hervorragenden Lehrkräften geleiteten technischen Fern- und Korrespondenz-Unterrichts in dieser Hinsicht eine vortreffliche Abhilfe zu schaffen. Jeder auch nur mit Elementarbildung Ausgerüstete kann sich durch Beteiligung an dem Fern- und Korrespondenz-Unterricht gediegene technische Kenntnisse aneignen. Von Stufe zu Stufe fortschreitend wird der Studierende durch diesen Unterricht, ohne daß er in seiner Berufstätigkeit gestört wird, zu einem Fachmann herangebildet, so daß er nach Beendigung des Studiums ein Examen erfolgreich bestehen kann. Die Kosten des Lehrganges stehen in gar keinem Verhältnis zu dem ungemeinen Nutzen, den diese neue, sich glänzend bewährende Unterrichtsart stiftet, so daß wir deshalb den Fern- und Korrespondenz-Unterricht des „Deutschen Technikums“ in Berlin jedermann auf das Wärmste empfehlen können.

**Lehrbuch der Französischen Sprache mit besonderer Berücksichtigung von Handwerk, Gewerbe, Handel und Industrie, von P. Vanderet, Professor in Stuttgart und Ph. Reinhard, Oberlehrer in Bern. VIII und 285 Seiten. In Ganzleinen gebunden Fr. 2.50 (Mk. 2.—). Verlag von A. Francke in Bern.**

Die französischen Lehrbücher von Vanderet und Reinhard sind längst vorteilhaft bekannt und erfreuen sich einer immer größern Verbreitung. Sie sind sogar an Schulen eingeführt, für welche sie nicht geschrieben wurden und für welche deren kindlicher Text in keiner Weise paßt. Hier eine Lücke auszufüllen, war für die Verfasser der Zweck ihrer neuen Arbeit.

Es gilt dies besonders für angehende Handwerker, Gewerbetreibende, junge Kaufleute und Bureauisten, überhaupt für alle diejenigen, denen der Unterricht in der französischen Sprache in einem vorgerücktern Alter erteilt wird, und die daraus einen praktischen Nutzen für ihre Tätigkeit in der Werkstatt, im Verkaufsmagazin, im Comptoir usw. ziehen wollen.

Lehrgang und Methode sind die nämlichen geblieben, wie sie sich in Grammaire et Lectures und beim Cours pratique als vorzüglich bewährt haben. Eine Neuerung ist die, daß nun meist das in einer Nummer neu Einzuübende in eine prägnante Regel eingekleidet ist, um auch denjenigen gerecht zu werden, die eine solche nicht entbehren zu können glauben.

Was das Buch besonders vorteilhaft auszeichnet, ist der den grammatikalischen Übungen zugrunde gelegte stoffliche Inhalt. Es sind keine oder nur sehr wenige lose Sätze, sondern immer zusammenhängende Gesetzmäßigkeiten. Überall, wo uns die Verfasser hinführen, ist Leben und Bewegung, sei es in der Haushaltung, im Garten, auf Reisen, in der Werkstatt des Schmiedes oder des Schuhmachers, in den Räumen einer Buchdruckerei oder im Salon des Coiffeurs, selbst im Atelier der Schneiderin oder der Putzmacherin und im Comptoir des Kaufmannes — nirgends ein Aufzählen von Vokabeln, sondern durchwegs die Personen an ihrer Arbeit, in Rede und Gegenrede. Die Dialoge, Beschreibungen, Anekdoten usw. sind scheinbar so ungefacht und oft mit Humor durchwürzt, daß man beim Durchlesen des Stückes völlig in Anspruch genommen wird und gar nicht merkt, daß darin eine wichtige grammatikalische Regel in mannigfacher Abwechslung zur Anwendung kommt.

Das Buch sei Behörden und Lehrern, die sich mit dem Unterricht an die erwähnten jungen Leute zu befassen haben, zur Durchsicht bestens empfohlen.

## Aus der Praxis — Für die Praxis.

NB. Verkauf-, Tausch- und Arbeitsgesuche werden unter diese Rubrik nicht aufgenommen; derartige Anzeigen gehören in den Inseratenteil des Blattes. Fragen, welche „unter Schiffe“ erscheinen sollen, wolle man 20 Stk. in Marken (für Zufendung der Offerten) beilegen.

### Fragen.

**601.** Wer liefert zum Wiederverkauf Handgriffe für Treppengeländer, in Holz? Offerten mit äußersten Preisen gest. unter Schiffe M 601 an die Exped. d. Bl.

**602.** Wer liefert vernickelte Eisenröhren von 14—15 mm Durchmesser? Offerten mit Preisangabe per laufd. Meter an Alfalt & Ott, mech. Drechslerei, Mammern, Thurg.

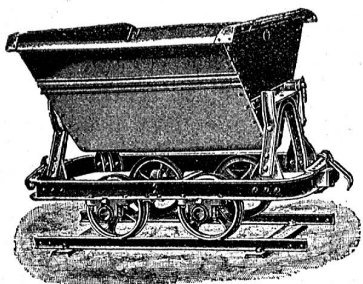
**603. a.** Wer liefert schöne afrikanische, eschene Schaufelstiele für Schwanenhalschaufeln, und wie teuer bei Abnahme von 100 Stück? **b.** Wer ist Lieferant von Pickelformen und fertigen Pickeln, sowie auch „Zappiformen“? Offerten mit Preisangaben nimmt entgegen G. Egli, Eisenhandlung, Fischenthal, Zürich.

**604.** Wer hätte eine moderne, gut erhaltene mittlere Gatterfäße (einfacher Sägegang) billigst abzugeben? Offerten an Sauri, Wagnerei, Aarau.

**605.** Wer hätte eine gute, leistungsfähige Zementsteinpresse abzugeben, Leistung ca. 4000 Steine pro Tag? Offerten unter Schiffe S 605 an die Exped.

**606.** Welche Firma würde sich mit dem Entwurf einer Pensionsbaute befassen? Gegenstand: Waldkomplex mit kleinem romantischem See. Angebote unter Schiffe R S 606 an die Exped.

**607.** Wer fabriziert Kranzländer aus Flachisen, schwarz-lackierte? Offerten an Ed. Bucher, Regt., Sins (Narg.).



**Fritz Marti, Aktiengesellschaft, Bern,**  
Maschinenhallen & Werkstätten in Wallisellen & in Bern b. Weyermannshaus.  
Verkauf & Miete von (293 u)

## Bauunternehmer-Utensilien.

Transportable Stahlbahnen, Rollbahnschienen in zahlreichen Profilen, Querschwellen, Rollwägelchen verschiedener Grössen. Stahlgussräder für Rollwagen, Drehscheiben, Radsätze, Bandagen, Achsen, Kreuzungen etc. Bohrstahl, Schaufeln, Pickel etc.

**Industrielle Anlagen. Mechanische Einrichtungen.**

Freiwilligen, Prospekte und Kostenvoranschläge gratis

**Lokomobilen. Pumpen. Ventilatoren.**  
**Kleine Bau-Lokomotiven.**

**608.** Wer liefert innert 10 Tagen kantiges Bauholz, 18/21—30/30 cm stark, in beliebigen Längen von 4—6 m? Gefl. Offerten mit Preisangabe unter Chiffre M 608 an die Exped.

**609.** Wer liefert Stagerbretchen in grösseren Posten, nupb. poliert und roh? Offerten an G. Dietiker, mech. Drechserei, Wehikon.

**610.** Wer liefert spez. Ofen für Sägmehl- u. Hobelspäne-Feuerung? Rem. Murer, Säge und Holzhandlung, Beckenried.

**611.** Wer liefert grüne Möbelfstoffe für Schreibtische, nach Maß zugeschnitten? Offerten unter Chiffre N 611 an die Exped.

**612.** Sollte auf einen Fußgängersteg 47 Stück Bourdis 100/20, 7 1/2 cm haben. Welche Firma oder Engros-Handlung liefert solche? Offerten an Greminger, Unternehmer, Romanshorn.

**613.** Wer liefert Gipsaltflü, 6x27 mm, in Bündeln von 144 Stück? Offerten franco Bern gefl. an die Exped. unter Chiffre B 613.

**614.** Wer hätte eine noch in gutem Zustande befindliche Dicks-Hobel- und Abriht-Maschine von circa 45 cm Breite zu verkaufen? Offerten an F. Zwissig, Schreinermeister, Seelisberg.

**615a.** Wer hätte eine gute Turbine abzugeben, 8 m Gefälle, 30—40 Sekundenliter? **b.** Wer hätte eine Feuerlöse mit Rahmen abzugeben, circa 50 cm hoch und 35 cm breit, ebenso ein Stück Feuerlöse, circa 25 cm hoch und 35 cm breit? Offerten gefl. an Karl Brandenburg, Mechaniker, beim Hotel „Rigi“, Zug.

**616.** Wer liefert Stahlkugeln für Kugellager?

**617.** Wer liefert konische Zahnräder mit geschnittenen Zähnen, Präzisions-Zahnräder?

**618.** Wer stellt Kachelöfen in modernster und guter Ausführung?

**619.** Welches sind die leistungsfähigsten Fruchtbrech- und Mahl-Maschinen und wer liefert solche?

**620.** Wer fabriziert Heuerartikel, Rechen, Gabeln, Sensenwörbe etc. etc.

**621.** Wer liefert Formen zur Herstellung von Gipsdielen, 2 m lang, 25 cm breit und 15 mm dick; und 2,50 m lang, 25 cm breit und 25 mm und 30 mm dick nach einzuschickender Nutform? Offerten unter Chiffre T T 621 an die Exped.

**622.** Wer hätte einen 2 PS Benzin- oder Petrol-Motor, wenn möglich mit elektr. Zündung, mit Garantie billig abzugeben? (Geräusch bevorzugt). Antworten mit Angabe des Systems und näherer Beschreibung an F. U. Wegmann, Drechserei, Uzwil (St. Gallen).

## C. F. Weber A.-G., Dachpappen- und Teerprodukte-Fabriken MUTTENZ-BASEL

Acht Fabriken in Betrieb, eigene Rohpappen-Fabrik, liefert in nur bester Qualität:

„Helvetia“-Holzement 1<sup>a</sup> Qual.

„Helvetia“-Holzementpapier  
roh und imprägniert. 821 a u

„Helvetia“-Rohpappe, „Helvetia“-Petrefact

„Helvetia“-Muffenkitt, „Helvetia“-Pflasterkitt, „Helvetia“-Asphaltkitt

„Helvetia“-Karbolineum, Karbolsäure roh

„Helvetia“-Asphalt-Dachlack, schwarz und rot

Destillierten Teer, Pech

„Helvetia“-Desinfektionspulver, rot

„Helvetia“-Kresolin

„Helvetia“-Eisenlack, schnell trocknend, schwarz mit Hochglanz

„Helvetia“-Email- und Fasslacke

Offerten und Proben kostenfrei und prompt.

Telephon No. 678. Telegr.-Adr.: Dachpappfabrik.

### Antworten.

Auf Frage 545. Emailier-, Glüh-, Schmelz- und Brennofen jeder Art erstellt unter weitgehendster Garantie: F. Ammann-Schalch, Dienbauer, Mollis (Glarus).

Auf Frage 570. Fragesteller möchte noch folgende Angaben machen, da erst dann eine richtige Antwort erteilt werden kann: 1. Wie groß ist der minutliche oder stündliche Zufluss zum Reservoir? 2. Wie viele Stunden pro Tag wird die Kraft gebraucht? Im übrigen möge er sich wegen Lieferung einer Turbine an H. Stamm, mech. Werkstat., Richterswil, wenden.

## Kanderner Feuerfeste Steine u. Erde

der Thonwerke Kandern 1813 a u  
(Generalvertretung für die Schweiz.)

### Fayence-Wand-Platten

Uni, Viereck und Achteck und Dessin-Plättchen.  
Auch zu Einlagen in Waschtische, Buffets etc.

## KOCH & C<sup>IE</sup>

vorm. E. BAUMBERGER & KOCH

Telephon Baumaterialienhandlung Telegr.-Adr.:  
No. 2977. BASEL. Asphalt-Basel.

Auf Frage 571. Für Lieferung von neuen Röhren und einer neuen Turbine empfiehlt sich die Maschinenfabrik A.-G. Freiburg (Schweiz).

Auf Frage 576. Einen Elektromotor mit einem Wasserrad zu kuppeln ist ganz vorteilhaft, da man dadurch die beste Geschwindigkeitsregulierung der Wasserräder und beste Ausnutzung des vorhandenen Wassers erhält. Solche Anlagen führen wir mit Garantie aus. Gebr. Herzog, mech. Werkstätte in Egnach (Thurgau).

Auf Frage 580. Eine gut erhaltene Dampfmaschine hat billig abzugeben Ulrich Bühmann, Ingen. in Bern.

Auf Frage 580. Habe eine gute Dampfmaschine billig abzugeben. D. Kaspar, mech. Werkst., Murgenthal (Aarg.).

Auf Frage 580. Eine Dampfmaschine von 6 HP, gebraucht, aber noch in gutem Zustande, haben billig zu verkaufen: Pfeiffer & Cie., Aigle.

Auf Frage 581. Spezialfirmen werden sich zum Bau einer armierten Betonbrücke gewiß melden und daß sich dieses Material bewährt, das ist weltbekannt und wird nirgends mehr bezweifelt. Wie Sie am billigsten dazu kommen lehrt A B 548, Zürich, Bahnpf. restante.

Auf Frage 586. Walliser Schiefer wird jetzt auch durch Eternit ersetzt und das noch Neuere ist, daß man die Dächer bereits schon zu großen Bauten aus einem Stück (fugenlos) herstellt, wodurch gar keine Reparaturen mehr nötig sind. A B 548, Zürich, Bahnpf. restante.

Auf Frage 588. Koupierbänke zum Abfräsen von Stielen aller Art liefert Friedrich Beck, Lörrach bei Basel.

Auf Frage 588. Wir sind in der Lage, Ihnen für die Fabrikation von Pickel-, Schaufel- und Artstielen Spezialmaschinen, event. in Gegenrechnung liefern zu können, und stehen wir auf Wunsch mit Offerte gerne zu Diensten. H. von Arx & Co., Zürich I, Seidengasse 13.

Auf Frage 588. Koupiermaschinen zur Herstellung von Schaufel-, Pickel-, Artstielen und Radspeichen liefert in bester vollendeter Konstruktion Ernst Straub, Zürich I, Neu-Seidenhof.

Auf Frage 589. H. Tanner, Holzhandlung, Genf, hat runde, sowie geschnittene Linden abzugeben und steht mit Offerten gerne zu Diensten.

Auf Frage 591. Stahlbrahtbürsten für jeden Zweck beziehen Sie durch die Firma Jos. Brun, Baumwerkzeugfabrik, Rebikon.

Auf Frage 591. Stahlbrahtbürsten liefert das Werkzeug-Spezialgeschäft Ernst Straub, Zürich I, Neu-Seidenhof.

Auf Frage 595. Unterzeichneter hätte ein solches Turbinchen, es braucht circa 1,5 m<sup>3</sup> Wasser pro Stunde, bei 4 Atm. Druck. Alb. Müller, Maler und Lackierer, Frauenfeld.

Auf Frage 596a. Wir liefern 1a. Gummi-Bandsägebezüge für 700 mm Rollen-Durchmesser, 40 mm breit, von 5 mm Dicke à Fr. 8.—, solche von 4 mm Dicke à Fr. 6.50. Aktiengesellschaft R. & G. Huber, Pfäfers (Sch.)

Auf Frage 596a. Offerte der Firma Gebr. Weiß, Schützen-gasse 32, Zürich I, erhalten Sie direkt.

Auf Frage 596a. Für den Bezug von Gummi-Bandsägebezügen wenden Sie sich gefl. an Rob. Jacob & Cie., zum Thalgarten in Winterthur, welche Sie raschest und vorteilhaftest bedienen können.

Auf Frage 596a. Ich kann Ihnen in 5 bis 6 Tagen einen Rautschküring, 40 mm breit, 5 oder 4 mm dick, auf Bandsägerolle 700 mm Durchmesser liefern. Den Preis erbitte direkt zu erfragen. F. Bender, Oberdorfstr. 9, Zürich I.

**Verbesserte Gas-Gewinde-Schneidkluppe**

Hochfeine Ausführung!

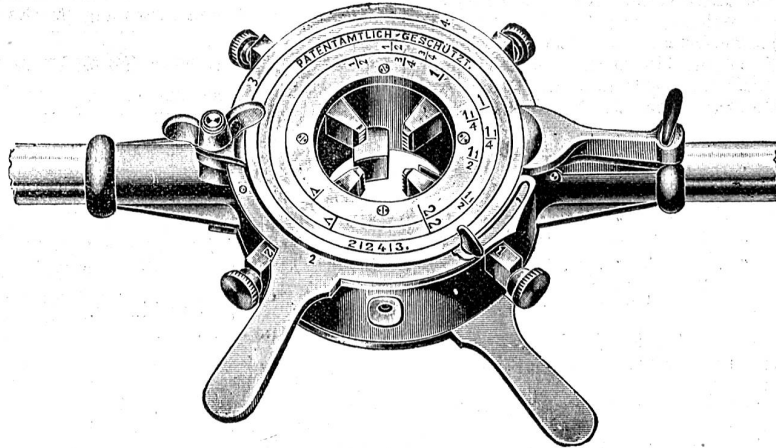
**„EXCELSIOR“**

Vollkommenste Konstruktion!

mit verstellbaren Schneide- und Führungsbacken.

**Werkzeuge für jeden Bedarf:****Werkzeuge für jeden Bedarf:**

Spiralbohrer  
Bohrfutter  
Reibahlen  
Gewindebohrer  
Komplette  
Schneidzeuge  
Schraubstöcke  
Montage-Werkbank  
„Pionier“



Bohrmaschinen jeder Art  
Bleischeren  
Lochstanzen  
Profilleisenscheren  
Drehbänke jeder Art  
Schmirgelschleifmaschinen  
Feldschmieden  
Ventilatoren etc.  
allererster Provenienz.

12 u

**Rob. Jacob & Co., innere Schaffhausersstr. 17, Winterthur.**

Auf Frage 596 a. Wenden Sie sich an Firma Hultegger, Steiner & Gysam, Stäfa.

Auf Frage 596 a. Den nötigen Kautschoufing für Ihre Bandfägevorle beziehen Sie am vorteilhaftesten bei G. Rottmann & Cie, Technisches Geschäft, Winterthur.

Auf Frage 596 b. Der Vorstand des Schweiz. Drechslermeister-Verbandes besteht aus sieben Mitgliedsen, deren Präsident Herr Karl Heig, Drechslermeister in Basel ist. Statuten stehen jedem Berufscollegen stets gerne zu Diensten. Der Aktuar: H. Luthiger in Zug.

Auf Frage 597. Ich wäre event. geneigt, fragl. Arbeiten zu übernehmen und bitte daher um gefl. Mitteilung, um was für Artikel es sich handelt. Zeichnungen davon wären mir erwünscht. Jos. Brun, Ketten-, Hebe- und Bauwerkzeugfabrik, Nebikon.

Auf Frage 600. Neueste Spezialmaschinen für Radfabrikation liefert als Spezialität: Ernst Straub, Zürich I, Neu-Seidenhof.

Auf Frage 600. Eine solche Maschine zur Räderfabrikation können Sie beschaffen bei Lauri, mech. Wagnerei, Aarau.

**Submissions-Anzeiger.**

Der Nachdruck dieser vollständigsten Zusammenstellung aller in der Schweiz publizierten Submissionen ist untersagt. Die Redaktion.

**Zürich.** Neubau der Kantonschule Zürich. Beschlaglieferung für die Glaserarbeiten. Pläne zc. auf dem kant. Hochbauamt, untere Säunne 2, Zimmer 8, Zürich I. Angebote mit Aufschrift „Glaserarbeiten für Neubau der Kantonschule“ bis 30. Sept. an die kant. Laudirektion im Obmannamt.

**Zürich.** Hochbauamt der Stadt Zürich. Erd-, Maurer- und Steinhauerarbeiten (Granit und Sandstein), Liefern von Kunststeinen u. T. Eisen, sowie Erstellung einer Zentralheizung im neuen Gebäude für das Gaswerk in Schlieren. Pläne zc. im Bureau von Architekt A. Witz, Seefraße 255, Zürich II, je vorm. 9—11 Uhr und nachm. 2—4 Uhr. Offerten mit bezüglicher Ueberschrift an den Vorstand des Bauwesens I, für die Bauarbeiten und Materialien bis 28. Sept., für die Heizung bis 2. Oktober.

**Zürich.** Hochbauamt der Stadt Zürich. Glaserarbeiten für das Magazingebäude an der Marmorgasse-Kernstraße. Pläne zc. im Bureau 4 des städt. Hochbauamtes, Meise, 1. Stoc. Offerten mit Aufschrift „Glaserarbeiten Magazin-gebäude“ bis 25. Sept. an den Bauvorstand I.

**Zürich.** Erstellung eines Gaswerkes in Uster samt Leitungsbau. Offerten mit Plänen (samthast oder einzeln) mit Aufschrift „Gaswerk Uster“ an den Präsidenten der Kreisgemeinde für das Gas- und Elektrizitätswerk Uster, G. Staubli, bis 1. Oktober. Situationsplan zc. daselbst.

**Bern.** Umformstation der Wengernalpbahn bei km 3.8. Erd-, Maurer-, Zimmer-, Dachdecker-, Spengler-, Schreiner-, Gipser- u. Malerarbeiten. Pläne zc. im Bureau der Architekten Bracher & Widmer, Bern. Eingabetermin 25. Sept.

**Schwyz.** Neue Friedhofsanlage Rüschach a. Migi. Erd-, Maurer- und Verputz-, Steinhauer-, Zimmer-, Dachdecker-, Spengler- und Planierungsarbeiten. Pläne zc. im Bureau von Architekt Meili-Wapp in Luzern. Offerten mit Aufschrift „Friedhofsanlage Rüschach“ bis 25. Sept. an den Präsidenten der Baukommission, Rüschach.

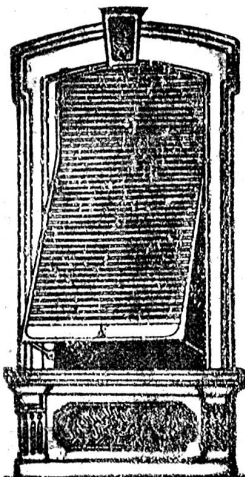
**Baselland.** Gem. Arboldswil. 35 Schulbänke. Plan und Modell zc. auf der Gemeindefanzlei. Offerten bis 1. Oktober an den Gemeindepräsidenten.

**Aargau.** Glaser- u. Schreinerarbeiten für eine Neubau. Auskunft bei A. Betschon, Architekt, Baden.

**Aargau.** Wohngebäude in Stein-Säckingen. Sämtliche Bauarbeiten. Pläne zc. bis 24. Sept. im Architekturbureau

**Wilh. Baumann, Horgen****Rolladen-Fabrik**

476 u



Ältestes Etablissement  
dieser Branche in der Schweiz  
Vorzüglich eingerichtet.

Holzrolladen aller Systeme.

**Rolljalousien**

mit eiserner Federwalze  
eingeführt 1892; vorzügl. bewährt  
Praktisches und bestes System,  
besonders für

Schulhäuser, Hotels etc.

Zugjalousien • Rollschutzwände

• Jalousieladen •

Ausführung je nach Wunsch in einheimischen  
nordischem oder überseeischem Holze.



Vertreter: Herr Robert Häusler, Bern, Beaumont Werdtweg 17  
„ Emil Zürcher, Baumeister, Helden.  
„ Max Stephan, Schlossermeister, Péroles-Freiburg.